

SOGO®

Human Technology

SPINORA

TOCADISCOS PORTÁTIL CON ALTAVOZ
PORTABLE TURNTABLE WITH SPEAKER



**POTENCIA DEL
ALTAVOZ**
SPEAKER POWER



**SONIDO
ESTÉREO**
ESTEREO
SOUND



**3 VELOCIDADES
DE REPRODUCCIÓN**
3 SPEEDS
PLAYBACK



**FUNCIONES
DE SONIDO**
SOUND
FUNCTIONS



GRABACIÓN USB
USB RECORDING



**ENTRADA
Y SALIDA**
IN & OUT



DESIGNED
IN SPAIN

SS-8645
www.sogo.es

**PARA DISCOS
DE VINILO**
FOR VINYL DISCS
7" 10" 12"

SOGO®

Human Technology

Product:
35 x 25.5 x 12.5 cm / 2.83 kg
Gift box:
38 x 14.5 x 30.6 cm / 3.25 kg
Export Carton:
60 x 39.5 x 32.4 cm / 13.5-13 kg



tecnología electrónica
electronic technology

ES TOCADISCOS PORTÁTIL CON ALTAVOZ

- Conexión inalámbrica: Entrada y salida
- Potencia del altavoz: 2x5W
- Potencia de salida: 2x1W
- Interruptor de encendido/apagado
- Sonido estéreo
- 3 velocidades de reproducción: 33, 45 y 78 RPM
- Ranuras: salida RCA, entrada auxiliar, USB
- Conector para auriculares de 3,5 mm
- Adaptador de carga de 5 V y 1 A
- Para Discos de vinilo: 7", 10", 12"
- Auto Parado
- Sensibilidad: 88 dB
- Tocadores portátil tipo maleta con carcasa de madera y cuero PVC de alta calidad
- Plato giratorio con transmisión por correa y cápsula estéreo de cerámica con aguja de lapiz de rubí
- Entrada/salida Bluetooth; control de tono; funciones de reproducción y codificación USB
- Tres perillas para controlar diversas funciones, volumen y ajustar tono de la música

EN PORTABLE TURNTABLE WITH SPEAKER

- Wireless connection: In and out
- Speaker Power: 2x5W
- Output power: 2x1W
- On / Off switch
- Stereo Sound
- 3 Speeds playback: 33, 45 and 78 RPM
- Slots: RCA Output, Aux in, USB
- 3.5mm Earphone jack
- 5V 1A charging adaptor
- For Vinyl discs: 7", 10", 12"
- Auto Stop
- Sensitivity: 88dB
- Suitcase style portable Turntable player with wooden cabinet and high-quality PVC leather
- Belt driven turntable having Ceramic stereo cartridge with ruby stylus
- Bluetooth in/out; Pitch control; USB playback & encoding functions
- Three control knobs to control various functions, volume adjustment and adjust music pitch control

PT TOCADOR DE DISCOS PORTÁTIL COM ALTO-FALANTE

- Conexão sem fio: Entrada e saída
- Potência do altifalante: 2x5W
- Potência de saída: 2x1W
- Interruptor liga/desliga
- Som estéreo
- 3 velocidades de reprodução: 33, 45 e 78 RPM
- Slots: Saída RCA, entrada auxiliar, USB
- Conector para auriculares de 3,5 mm
- Adaptador de carregamento 5V 1ª
- Para Discos de vinil: 7", 10", 12"
- Paragem automático
- Sensibilidade: 88 dB
- Tocadores portátil tipo mala com caixa em madeira e couro PVC de alta qualidade
- Gira-discos com transmissão por correia e cartucho estéreo em cerâmica com agulha em rubi
- Entrada/saída Bluetooth; Controlo de velocidade; Funções de reprodução e codificação USB
- Três botões de controlo para controlar várias funções, volume e ajustar o controlo de velocidade da música



SS-8645
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Human Technology

Product:
35 x 25.5 x 12.5 cm / 2.83 kg
Gift box:
38 x 14.5 x 30.6 cm / 3.25 kg
Export Carton:
60 x 39.5 x 32.4 cm / 13.5-13 kg



tecnología electrónica
electronic technology

FR PLATINE VINYLE PORTABLE AVEC HAUT-PARLEUR

- Connexion sans fil : entrée et sortie
- Puissance des haut-parleurs : 2x5W
- Puissance de sortie : 2x1W
- Interrupteur marche/arrêt
- Son stéréo
- 3 vitesses de lecture : 33, 45 et 78 tours/minute
- Ports : sortie RCA, entrée auxiliaire, USB
- Prise casque 3,5 mm
- Adaptateur de charge 5 V 1 A
- Pour Disques vinyle : 7", 10", 12"
- Arrêt automatique
- Sensibilité : 88 dB
- Platine vinyle portable de type valise avec boîtier en bois et revêtement en cuir PVC de haute qualité
- Platine à entraînement par courroie et cellule stéréo en céramique avec stylet en rubis
- Entrée/sortie Bluetooth ; contrôle de la vitesse ; fonctions de lecture et d'encodage USB
- Trois boutons de commande pour contrôler diverses fonctions, le volume et régler la vitesse de lecture

DE TRAGBARER PLATTENSPIELER MIT LAUTSPRECHER

- Drahtlose Verbindung: Ein- und Ausgang
- Lautsprecherleistung: 2 x 5 W
- Ausgangsleistung: 2 x 1 W
- Ein-/Aus-Schalter
- Stereo-Sound
- 3 Wiedergabegeschwindigkeiten: 33, 45 und 78 U/min
- Anschlüsse: Cinch-Ausgang, Aux-Eingang, USB
- 3,5-mm-Kopfhörerbuchse
- 5 V/1 A-Ladeadapter
- Vinyl-Schallplatten: 7", 10", 12"
- Automatischer Stopp
- Empfindlichkeit: 88 dB
- Tragbarer Plattenspieler im Kofferformat mit Holzgehäuse und hochwertigem PVC-Leder
- Riemengetriebener Plattenspieler mit Keramik-Tonabnehmer und Rubin-Tonabnehmer
- Bluetooth-Ein-/Ausgang; Pitch-Regler; USB-Wiedergabe- und Kodierungsfunktionen
- Drei Regler zur Steuerung verschiedener Funktionen, Lautstärke und zur Einstellung der Tonhöhe

IT GIRADISCHI VINILI CON ALTOPARLANTI

- Connessione wireless: in entrata e in uscita
- Potenza altoparlanti: 2x5W
- Potenza in uscita: 2x1W
- Interruttore On/Off
- Suono stereo
- 3 velocità di riproduzione: 33, 45 e 78 giri/min
- Slot: uscita RCA, ingresso ausiliario, USB
- Jack per auricolari da 3,5 mm
- Adattatore di ricarica 5V 1A
- Per Dischi in vinile: 7", 10", 12"
- Arresto automatico
- Sensibilità: 88 dB
- Giradischi portatile in stile valigetta con cabinet in legno e rivestimento in PVC di alta qualità
- Giradischi con trasmissione a cinghia e cartuccia stereo in ceramica con stilo in rubino
- Bluetooth in/out; controllo del pitch; funzioni di riproduzione e codifica USB
- Tre manopole di controllo per regolare varie funzioni, il volume e il pitch della musica



SS-8645
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks